



**Outil pratique:**

## Profil de poste bilingue

Au moment d'établir un profil de poste bilingue, il importe de se rappeler que les exigences en matière de langues officielles doivent être liées aux tâches et aux responsabilités du poste. Pour désigner un poste bilingue, on utilise les descriptions de niveau de compétences pour les habiletés requises (p. ex. : compréhension de l'écrit, expression écrite et interaction orale). Les descriptions soulignent le niveau de compétence requis dans les langues officielles et donnent des exemples de tâches qui y seraient rattachées. Pour des exemples de profils de poste bilingue, consultez la rubrique **Ressources additionnelles** ci-dessous.

### Un exemple de profil de poste bilingue

S'efforçant de servir ses membres dans la langue officielle de leur choix, le conseil d'administration a adopté la résolution qui engage désormais \_\_\_\_\_ *nom de l'organisation* \_\_\_\_\_ à offrir des services dans les deux langues officielles.

Suite à cette adoption, le poste de \_\_\_\_\_ *nom du poste* \_\_\_\_\_ est désigné bilingue.

Description de tâches :

---

---

---

---

Selon la description de tâches, le niveau des compétences linguistiques requis pour ce poste s'évalue comme suit :

### Profil linguistique

Selon la description des tâches, les compétences et habiletés linguistiques requises sont les suivantes :

Langue	Français			Anglais			
	Habilitété	Compréhension de l'écrit	Expression écrite	Interaction orale	Compréhension de l'écrit	Expression écrite	Interaction orale
Niveau*							

<b>Compréhension de l'écrit :</b>	<u>décrire le niveau requis et les tâches associées à l'habileté</u>
<b>Expression écrite :</b>	<u>décrire le niveau requis et les tâches associées à l'habileté</u>
<b>Interaction orale :</b>	<u>décrire le niveau requis et les tâches associées à l'habileté</u>

\* Déterminer le niveau de compétence requis en fonction des critères de compétence linguistique de l'organisation.

### **Ressources additionnelles**

Les sites suivants présentent une approche gouvernementale de l'établissement des niveaux de compétences et des exemples de profils linguistiques. Cependant, ils peuvent servir d'outils de référence pour d'autres organisations.

#### **Établissement du profil linguistique pour les postes bilingues - Commission de la fonction publique du Canada**

[www.psc-cfp.gc.ca/ppc/sle\\_pg\\_06\\_f.htm](http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc/sle_pg_06_f.htm)

#### **Profil linguistique - Société du Musée canadien des civilisations**

[www.civilization.ca/societe/emploi/languf.html](http://www.civilization.ca/societe/emploi/languf.html)